



# Maricopa County Justice Courts, Arizona

(Tribunales de Justicia del Condado Maricopa, Arizona)

CASE NUMBER: (NÚMERO DE CASO) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 ( ) -  
 Plaintiff(s) Name / Address / Phone  
 (Nombre / Domicilio / No. de teléfono del demandante o demandantes)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 ( ) -  
 Defendant(s) Name / Address / Phone  
 (Nombre / Domicilio / No. de teléfono del demandado o demandados)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 ( ) -  
 Attorney for Plaintiff(s) Name / Address / Phone  
 (Nombre / Domicilio / No. de teléfono del abogado del demandante o demandantes)

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 ( ) -  
 Attorney for Defendant(s) Name / Address / Phone  
 (Nombre / Domicilio / No. de teléfono del abogado del demandado o demandados)

**AGREEMENT to**  **ENTRY of JUDGMENT**  **SETTLE and DISMISS**  
 (ACUERDO de *DICTAMEN de FALLO* *AVENIMIENTO y DESESTIMACIÓN*)  
**(this is not a formal Judgment)**  
 (esto no es un Fallo formal)

This agreement is entered into between the parties signed below.  
 (Este acuerdo se celebra entre las partes que firman más abajo.)

We agree that  Plaintiff  Defendant owes to  Plaintiff  Defendant  
 (Acordamos que el Demandante Demandado le debe al Demandante Demandado)

1. \$ \_\_\_\_\_ Amount (Cantidad)
2. \$ \_\_\_\_\_ Accrued interest, if any (Interés acumulado, de haberlo)
3. \$ \_\_\_\_\_ Costs (Costos)
4. \$ \_\_\_\_\_ Attorney fees, if any (Honorarios de abogado, de haberlos)
- \$ \_\_\_\_\_ TOTAL (Total)

And, interest at the rate of \_\_\_\_\_ %  
 (E interés a la tasa de %)

IT IS FURTHER AGREED that: (ADEMÁS SE ACUERDA que:)

Payment(s) shall be made in cash, money order or cashier's check, as follows:  
 (El (los) pago(s) se hará(n) en efectivo, giro bancario o cheque de caja, de la siguiente manera:)

\$ \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_ day of each month, beginning on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_  
 (\$ \_\_\_\_\_ el día de cada mes, comenzando el día de \_\_\_\_\_ (mes y año) )  
 \$ \_\_\_\_\_ in full on or before \_\_\_\_\_  
 (\$ \_\_\_\_\_ pago total el o antes del \_\_\_\_\_ (fecha) )

**AGREEMENT TO SETTLE AND DISMISS**  
 (ACUERDO DE AVENIMIENTO Y DESESTIMACIÓN)

A Stipulated Dismissal will be filed with the court within five (5) days after receipt of the final payment. If this agreement is defaulted, the matter will be set for trial upon request of either party.  
 (Se presentará ante el tribunal una Desestimación estipulada dentro de cinco (5) días a partir del recibo del pago final. Si no se cumple este acuerdo, se fijará fecha para juicio en este asunto a solicitud de cualquiera de las partes.)

**AGREEMENT TO ENTRY OF JUDGMENT**  
 (ACUERDO DE DICTAMEN DE FALLO)

A Satisfaction of Judgment shall be filed with the court within five (5) days after receipt of the final payment. If payments are not paid per agreement, the prevailing party may assume collection procedures.  
 (Se presentará un Cumplimiento de sentencia (fallo) ante el tribunal en un plazo de cinco (5) días contados a partir de cuando se reciba el pago final. Si no se hacen los pagos según el acuerdo, la parte victoriosa podrá iniciar procedimientos de cobro)

Date (Fecha): \_\_\_\_\_  
 Plaintiff (Demandante)

Date (Fecha): \_\_\_\_\_  
 Defendant (Demandado)